

## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · 配件

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.  
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.  
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！

ET-Nr.	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	说明:	PG*
54490-10	Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.)	Clutch shaft w extension spring (2 pcs.)	Attelage avec ressort de traction (2 u.)	离合器轴 + 弹簧 (2个)	9
54410-70	2x Achslagerbrücke / 2x Bremsbacken	2x Axle bearings / 2x brake shoes	2x Paliers d'essieux / 2x génératrice et freins	轴承 (2个) / 制动块 (2个)	10
54580-105	4x Puffer rechteckig	4x Buffer	4x Tampon	缓冲器 (4个)	7
54000-121	2x Zugfeder	2x tension spring	2x ressort de tension	弹簧 (2个)	5
54000-133	2x Seilanker / 4x Handrad	2x Rope anchor / 4x Handwheel	2x Ancrage de la corde / 4x Volant de frein à main	机杆 (2个) / 方向盘 (4个)	5
54000-134	Rangiergriff / 2x Schlussscheibenhalter	Handrail / 2x End plate holder	Rampe / 2x support de fin	扶手 / 支撑端板 (2个)	5
54000-135	Tritt / Kupplungsstange / 2x Halteplatte	Step / Coupling rod / 2x Holding plate	Marche pieds / Embiillage / 2x plaques de détection	踏板 / 挂钩 / 固定板 (2个)	6
	<b>ET aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre gamme standard</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>	
56030	Kupplung PIN 72 (2 Stck.)	Coupling, PIN 72 (2 pcs.)	Attelage, PIN 72 (2 unités)	挂钩组件 PIN 72 (2个)	
56052	Radsatz PIN 76 - DC (2 Stck.)	Wheelset PIN 76 - DC (2 pcs.)	Essieux PIN 76 - CC (2 unités)	DC轮组 PIN 76 (2个)	
56061	Radsatz PIN 89 - AC (2 Stck.)	Wheelset PIN 89 - AC (2 pcs.)	Essieux PIN 89 - CA (2 unités)	AC轮组 PIN 89 (2个)	

\*Preisgruppe \*price category \*Catégorie de prix \*价格表

## Großraumschiebewandwagen High-Capacity Sliding Wall Boxcar Wagon couvert 滑盖箱车



包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · 配件

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.  
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.  
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！

